

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE



Aidons au recensement! Répondons franchement aux questions posées Exigeons des formules françaises et des énumérateurs bilingues

Succès éclatant de la réunion de Radio-Prairie-Nord à Prince-Albert

Quorante et un délégués représentant toutes les régions assistaient à la réu-nion. M. R. Denis, ancien président de l'A.C.F.C. et de l'A.C.E.F.C., a accepté de diriger la souscription.

accepte de airiger la souscription.

PRINCE-ALBERT — Une importante réunion de Radio-P.
24 mai. On se souvient sans doute qu'à son assemblée du 12 jan
erneurs de Radio-Canada recommanda que deux permis soient ér
ofrançaise en Saskatchewan. Il est donc tout naturel que nos ge
i mesure de construire aussi rapidement que les circonstances
La radio française est aussi importante que nos écoles por
inorifés, et nous le sayone. C'est natureul actre service.



Résistance croissante au régime communiste à Prague

Les groupes de la résistance agissent au risque con-tinuel de leur vie.

CAMP VALKA, Allemagne — Un réfugié réce CAMP VALKA, Allemagne — Un réfugié récemment artivé de la Tchécoslovaquie dans ce camp allemand établi en Bavière affirme que des groupes clandestins formées dans tre en 1927, il :-religieuse se craixère année same en Frans en F

La taxe scolaire en C.-B. manifestement injuste"

"Avec un peu de bonne volonté, on pourrait arriver à un modus vivendi . . .", déclare S. Exc. Mgr W. M. Duke,

VANCOUVER - S. Exc. Mgr William Duke

Commissaires canadiens-français au Manitoba







Le sixième festival de la Bonne Chanson au Manitoba

Si nous voulons du français. c'est à nous d'en mettre!

Un hôpital sera érigé à N.-D. de Lourdes

Succès admirable des aumôniers spéciaux

600 prêtres italiens se mêlent aux ouvriers pour les

MILAN — Quelques prêtres italiens, c n de dont

La nouvelle église de Fort Frances bénite le 26 mai

S. Exc. Mgr Georges Cabana a présidé la bénédiction, assisté des RR. PP. P. Piché, provincial, et Denys Audette, curé.

FORT FRANCES, Ont. — La bénédiction de la nouvelle église ici a eu lieu le samedi 26 mai, S. Exc. Mgr G. Cabana, archevêque coadjuteur de St-Boniface, officia-à l'imposante

La R P A McNeil C Se R missionnaire-prédi

La R. P. A. McNell, C.Ss.K., récha une retraite paroissiale per bénédiction de l'église. Le R. P. R. P. Piché, O.M.I., provincial des polats de la province Manitobaskatchewan, et le R. P. Denys ladet, O.M.I., curé de la paroisse, aussistaient Mgr. Cabana dans la née





Doctorat honorifique



IN MEMORIAM

Le R. P. J. Beaupré, S.J.

Dr Jacob DENTISTE

2e étage, édifice Time Portage et Hargrave ne 928319 — Winnipeg

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD. M. N. LECKER

Optométriste et Opticien Tél. 927 850 — 926 749

Bureau ouvert toute la journée le samedi. me le mercredi à 1 h p

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 351

Le "Whell Chair Centre Winnipeg, organisé il y a

A la Chambre

1.66—Nythmes es 2.66—Nythmes es 2.66—intermede a 2.66—intermede a 2.66—intermede a 2.67—intermede a 2.67—intermede a 2.67—intermede a 2.67—intermede a 2.67—intermede a 2.67—intermediate a 2.67—intermediate

JEUDI 7 JUIN
7.20—Sons of G. West
8.00—Nouvelles
8.05—Intermede
8.10—Bulletin des Agr.
8.15—Un honime et son

A St-Boniface

Chronique de CKSB



Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface

La Hydro au

MONUMENTS FUNERAIRES

J.-O. BRUNET

105, rue Bertrand - Tél.: 201 864 coin rue Youville PIERRE BRUNET, gérant Résidence: 151, rue LaVére Téléphone: 206 288

Première ordination sacerdotale à Bruxelles

Clergé présent

Clergé présent
Le temps frais, mais beau, semblait être de la fête. Les bosquets
arboraient, non sans coquettes,
toute la gamme du vert tendre,
toute la gamme du vert tendre,
le lien que ce et di dimanche, un
elergie nombreux et représentatif
pations pour rendre hommage au
ascerdoce en la personne du nouve verte le liente de la companie de la Trepre M. Carad Schender,
Lapointe, Hevnen, Diederich et
la Trepre M. Grand Schender,
Lapointe, Hevnen, Diederich et
la Trepre M. Grand Schender,
Lapointe, Hevnen, Diederich et
la Trepre M. Grand Schender,
La Carado Schen

VOLCANO

LIMITEE ntréal — St-Hyacinthe W. Girouard,

Daoust Electric Co.

Henri d'Eschambault Limitée

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 137-8

Assurances

Incendies - Automobiles Accidents, etc. Toutes les lignes

Informations gratuites

Billets de voyage Chemin de fer - Paquebot

The Western Savings & Loan Association

Editice Paris, Winnipeg, Man.

... au-dessus de \$30,000,000.00

BUREAUX DE L'OUEST:

CALGARY: 221A, 8e ave Ouest; EDMONTON: 604, Edifice Agency SASKATOON: 407, Edifice Avenue; REGINA: Edifice McCallum Hill BRANDON: 1, Edifice Rayal Bank

PILULES MORO

A.-J.-H. DUBUC

écialise dans régiements d'affai testaments, rapports d'impôt

Monnin, Grafton & Deniset AVOCATS et NOTAIRES Chambre 4 Edifice Banque Canadienne Nationa

431, rue Main Winnipeg, Man. Tél. 927 348

Régnier & Magera AVOCATS - NOTAIRES Pratique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE Téléphone 923 924

Léon-H. Bénard, C.R.,

Edifice Sangue Canadienne Nationals 431, rue Main Winnipeg. Man Téléphune 927 348

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LLB.
AVOCAT - PROCUREUR
AVOCAT de la ville de St-Bonitace
Aviseur légal pour le Trade and
Labor Council" de Winnipes 648-650 édifice Somerset, Winnipeg Téléphone 928 820

Dr A.-G. Dandenault

M.D., F.A.C.S.

CHIRURGIE — GOITRE
TELEPHONES: Bur. 928 648
Rés. 201 265

312, édifice Medical Arts, Winnipeg

Dr E.-T. Etsell
MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
ins spéciaux — Maladies des reins
sures de bureau: 3 h. a 6 h. p.m. ou
sures de bureau: 3 h. a 6 h. p.m. ou

Sur rendez-vous

502, édifice Medical Arta

Tél.: Bureau: 924 843

Si l'on ne répond pas, appeiez le
"Doctor's Registry": 37 109

Dr E.-J. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE 702, édifice Great Wester

Tái. 924 955 Dr A.-C. Laurin

141, avenue Provencher St-Boniface — Téléphone 202 850

Dr G.-M. LaFlèche 720, rue Sherbrooke Téléphone 21 170

Dr P.-E. LaFlèche
DENTISTE
Téléphone 925 064
906, édifice Boyd WINNIPEG

Dr G. Létienne

Tél.: Rés. 201 039 - Bureau 926 881

Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink
DENTISTE
155, ave Provencher St-Boniface

Dr R.-A. Jacques Dr J.-M. Huot

Heures de consultation.

1 h. 30 à 6 h. p.m.,
1 samedi: 11 h. à midi. le samedi: 11 h. s midi. Rés. Dr Jacques: 201 364 Rés. Dr Huot: 201 701 Tél.: 204 828, 204 829, 204 830.

Dr Henri Guyot

Telephone 201 696

Dr J.-J.-A. Bourgouin

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

"Depuis 2 F. BOISSELLE

Pembina et Warsaw, Téléphone: 425 921

D "LIBERTE" PATRIOTE

TS-Canada: 6 most, \$135 1 ao, \$1.00; 2 aos. \$3.00. Etranger: 6 most, \$2.00; 1 ao, \$3.50

oute correspondance concernant la rédaction du Journal doit nous nir au glus tard le mercredi matin à 8 h. 30 et être adressée au testeur, Le Liberté et le Patriote, 619, ave déchermot, Winnipeg, Man

Nos devoirs à l'égard du recensement

Nos devoirs à l'égard du recensement

Quelque vingt mille énumérateurs commencent aujourd'in leur travail en vue de reuceillir les renseignements
nôcessaires à la préparation du neuvéme recensement décennal du pays. Le but de cet inventaire des forces de la
nation est de fournir au gouvernement une photographie
exacte du Canada au point de vue ethnique, religieux, économique et politique. L'importance du recensement n'échappe à personne. Un gouvernement ne saurait élaborer une
législation conforme aux besoins de la nation dont il a la
charge s'il n'en connaît toutes les potentialités.

Mais pour les catholiques et pour les Canadiens français
en particulier, le recensement décennal revét une importance
capitale. Il détermine pour une période de dix ans leur influence dans la vie religieuse et politique du pays. Il servirs
de base à leurs réclamations pour qu'ils obtiennent une juste
représentation dans les divers aervices fédéraux.

Il importe donc que les nôtres répondent avec une scrupuleuse exactitude aux questions que les énumérateurs leur
poseront. Parmi les quelque trente questions auxquelles les
citoyens canadiens devront donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens devont donner une réponse, il en est
citoyens canadiens

et l'origine raciale des personnes interviouées.

et l'origine raciale des personnes interviouées.

Lors du recensement de 1941, sept dénominations religleuses constituaient quatre-vingt-quatorze nour-cent de la
population totale du pays. Les catholiques romains comptaient 4,992,400 membres, soit 43° de la population totale,
l'Eglise-unie, 2,215,900, soit 19°, les anglicans, 1,734,400,
sit 15°, et les presbyteriens, 833,400, soit 7%. En 1901,
l'Eglise catholique romaine comptait 2,238,955 sujets au Canada, en 1921, 3,399,011 et en 1941, 4,992,370. Des relevés
officieux nous permettent de croire que les statistques de
1951 accuseront une augmentation proportionnée. Mais encore faudra-t-il que tous les catholiques déclarent à l'enumerateur qu'ils appartiennent à l'Eglise catholique. Il est à

core faudra-t-ll que tous les catholiques déclarent à l'énumérateur qu'lls appartennent à l'Église catholique. Il est à souhaiter qu'il ne se trouver personne pour tenter de dissipuler sa foi lors du recensement qui commence aujourd'hui. Une autre question importante que nous relevons dans il e questionnaire que devra remplir tout citoyen canadien a lirati à la langue maternelle. Pour fins de recensement, la dangue maternelle d'esigne la langue apprise dans l'enfance. En 1941, l'anglais était la langue maternelle d'environ 56% de Scanadiens et le français celle d'à peu près 30% de la clopulation. Les données obtenues à la suite du recensement de 1951 révéleront les progrès que le groupe canadien-france is a accompils dans ce domaine. La lencere, il faut que notre population soit renseignée quant au sens que le gouvernement donné à l'expression "langue maternelle". Elle désigne la langue apprise dans l'enfance et non pas nécessairement la langue dont on se sert tous les jours ou que l'on aîme mieux parler. La distinction vaut d'être notée et explique aux services de la parler. La distinction vaut d'être notée et explique aux services de la parler. La distinction vaut d'être notée et explique aux services de la contraction de la parler. La distinction vaut d'être notée et explique aux services de la contraction de la contraction de la parler. La distinction vaut d'être notée et explique aux services de la contraction de la contrac parler. La distinction vaut d'être notée et expliquée aux Canadiens d'origine française.

Canadiens d'origne trançaise.

Il arrive effin que les nôtres, par craînte de l'imposition de nouvelles taxes fédérales — en particulier celle qui a trait a l'impôt sur le revenu — ne déclarent qu'une partie de leurs revenus aux énumérateurs et donnent ainsi une image tout à fait fausse de leur situation financière. Le groupe canadien-

revenus aux énumérateurs et donnent ainsi une image tout d'atia fause de leur situation financière. Le groupe canadien-français ne peut que souffrir de ces procédés malhonnétes. Nous connaissons trop les méfaits de la bureaucratie pour encourager celle-ci sous quelque forme qu'elle se présente. Mais il ne semble pas qu'il y ait lieu de craindre l'indiscrètion des énumérateurs qui sont attachés au recensement. En effet, la loi exige que les renseignements qui seront confise aux agents recenseurs soient strictement confidentiels. Aucun détail qui aura été consigné par les agents recenseurs au sujet d'un particulier ou d'une entreprise ne sera révèle ou publié sous quelque forme que ce soit. Seuls ceux via auront prété le serment requis par la loi y auront accès. La loi du secret s'applique à toutes les phases du recensement ainsi qu'à chaque question qui sera posée. Les renseignements recueillis ne serviront qu'à des fins de sarvices militaire, de conscription de la main-d'oeuvre, d'inscription nationals ou à tout autre but étranger au recensement.

Enfin, les enumérateurs et les autres employés préposés au recensement décennal sont des employés du Fédéral. Il s'ensuit que dans tous les milieux bilingues ces fonctionnaires devraient connaître les deux langues officielles du pays. Les Canadiens d'origine française peuvent et doivent exiger d'être interrogés dans leur langue. Il appartient à chacun des nôtres de faire valoir poliment ce droit.

Envisageons le recensement avec un esprit civique et riotique, et ajoutons avec un véritable esprit religieux.

Le Québec et la guerre





Learner and the protection of the protection of

La Chronique

... Internationale

par André LAFLECHE

la rue est-il encore | la chose était plutôt impossible.

Isaire une idée tant Au mieux, laisasi-il entendre la seront bonnes.

Raire une idée tant Au mieux, laisasi-il entendre la seront bonnes.

Au de la véritable si-i consolidation des positions aux S. le programme attonale? Qui n'à environs du 38e parallèle. Altasi ment rencontre une te rae et déclarations on aura combattu un an, et peut-il inn cher nos voisins,

A la Chambre

...des Communes

par Denys PARE

Tous les Canadiens toucheront une pension de \$40 par mois lorsqu'ils auront atteint l'âge de 70 ans.

Nouveau magasin "Chez Huot" à St-Boniface



n spacieux et uitra moderne que l'on voit ci-dessus c ceiut de CHEZ HUOT, à 200, avenue Provencher, te année son 30e anniversaire. En effet, c'est en 1921 à A. Huot fut fondé par M. Adolphe Huot, père. Il è à 180, avenue Provencher. En 1927, M. C.-E. Huot, estrainter son cours de commerce au Collège de St-Bo-

Retraites fermées



Fernand Viau

A.-P. MAHE



Hub Service Station

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE

Couture's Radio & Appliances

Examen de la vue chez Mitchell Copp Ltd.

aywood. Mercredi 13 juin: St-Claude — otre-Dame de Lourdes — (St-

ipicin). Jeudi 14 juin: Somerset - St-Zendredi 15 juin: Mariapolis — -Alphonse) — Bruxelles.

Mme Lawrence Lavoie (née frèse Buote), accompagnée de deux fillettes, Jocelyne et uncine, du Cap-de-la-Madelei-P-Q., est en promenade chez parents. M. et Mme Pierre ote, de la rue Louis Riel, St-niface.

HAROLD M. BLACK

Automobiles Accidents

PAUL PAQUIN

Téléphone: Bureau 925 184 — Résidence 209 494 453, Lauis Riel (Box 68) ST-BONIFACE, MAN

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Tous genres de photographies

- Albums de photos
- Groupes de familles
- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

489, rue Giroux

Téléphone: 202 652

Exposition de travaux manuels

à l'Ecole Ménagère ST-BONIFACE

Les élèves de l'Ecole Ménagère Notre-Dame, angie des rues Masson et Aulneau, invitent cordialement leurs parents et amis à visiter leurs travaux manuels qui seront exposés samedi et dimanche prochains, les

Chevaliers de Colomb

Conseil St-Boniface

Voici notre itinéraire:
Dimanche 3 juin: St-Jean-Baptiste — Letellier — St-Joseph.
Lundi 4 juin: St-Adolphe —
Ste-Agathe.
Mardi 5 juin: St-Norbert —
La Saile.
MCCreedi 6 juin: Aubigny —
Steries — Steries —
Greedi 7 juin: La Broquerie —
Otterburne. terburne. Vendredi 8 juin: Lorette — Ste-ne des Chênes — (Ste-Geneviève).
Dimanche 10 juin: St-Pierre —
St-Malo.
Lundi 11 juin: Ile-de-Chênes —
Thibaultville.
Mardi 12 juin: Fannystelle —

(Communiqué)



Précieux-Sang



Mariages

Mgr Josef Beran gardé maintenant dans un monastère

à la BAIE ...

tout le magasin de la BAIE dirigent leur attention vers la Mariée . . . son trousseau . . . sa robe pour ce Grand Jour! Notre conseillère du rayon de la mariée se chargera de commander et de vous aider à faire un choix approprié d'invitations gravées ou imprimées, d'annonces, de cartes de réception, de cartes et de boîtes pour gâteau de noces. Heureuse est la mariée qui confie à la BAIE le soin de solutionner ses problèmes!

Tout ce qu'il faut pour la mariée! Consultez notre Service de mariages

En ce mois de Juin, mois des mariages, les rayons dans

Les autres services compris sont les suivants:

- Achat du trousseau.
- Toilettes des assistantes.
- · Conseils d'étiquette.
- · Arrangements pour fleurs. • Cadeaux de Noces et de
- Arrangements photogra-phiques.
- Rendez-vous au Salon de
- · Permis de mariage.

- Commande du gâteau de noces.
- Service fourni pour thé dit 'trousseau' et réception.

Le service de mariages, Etage de la mode, à la BAIE.

Budson's Bay Company.

Paroisse de la Ste-Famille

St. Boniface

Messenger Service
Nous transportons les bagages
tels que: malles, valises, meubles
SERVICE RAPIDE Appeles toujours le no 20 225, avenue Taché, Norw J.-J. Robitaille, prop

Lafrenière et Fils

Nouvelle adresse: 97, rue Knudsen, Norwood

Téléphones: établissement 202 356 résidence 201 568

APPRENEZ LA

TÉLÉGRAPHIE

et obtenez un bon emploi sur les chemins de fer

COURS DU SOIR

\$5.00 PAR SEMAINE

Dans trois mois yous serex qualifié. Profitez des ouvertures qu'affre l'introduction de la semaine de 40 heures.

School of Telegraphy

510, édifice McIntyre, rue Main

nommé auxiliaire du cardinal Spellman

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise - Posage de fils
Répération
Téléphones 201 694

TOUPIN LUMBER & FUEL CO TO Téléphones 201 105-06 SERVICE PROMPT, SUR ET COURTOIS

BUREAU D'ASSURANCES



ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE

Téléphone 203 093

Pourquoi célébrer notre fête nationale

Cercle local de l'Association d'Education

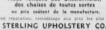


AVIS AUX FERMIERS

McCULLOUGH DRUG CO.

Appelez 202 353

Nous vendons des Chesterfields, des chaises de toutes sortes





AVIS

cadeaux durant la grande vente du 2ème anniversaire de la maison DE LEEUW LUMBER & FUEL Co.,

M. D. C. Bliss, 846, rue Spruce, Winnipeg

M. Raymond Levacque, 419, rue Aulneau, oniface — lampe de table.

Mme C. Blanchette, 468, rue St-Jean-iste — nécessaire à fumer.

M. W. Krupniski, 519, rue Cherrier, St-Boniface — "Coffee Master".

Mme G. Philippot, 391, rue des Meurons, oniface — ensemble de bols en pyrex.

M. H. Montgomery, 59, chemin Spring-side, Norwood — tasse et soucoupe.

DeLEEUW FUEL CO. LTD. 420, rue des Meurons Téléphone 204 881 - 2

CROISADE

pour l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers s le patronage de Notre-Dame du Rosaire



Objectif: Toutes les familles qui ont fait la prom du chapelet quotidien.

Durée: De la fête du Sacré-Coeur, 1 er juin, à la du Christ-Roi, 28 octobre.

"Les Lumière de ma ville" au théâtre Paris, les 7, 8 et 9 juin

Nomination probable d'un cardinal nègre

CITE DU VATICAN -rumeurs circulant ici veulei le pape Pie XII projette de

Le préféré des Canadiens, grâce à sa qualité et à sa saveur délicieuse

THÉ

Fédération des femmes canadiennesfrançaises

Conduite d'Elizabeth désapprouvée en Ecosse



SAUCE MAYONNAISE Marr 9 on. 3 pots 47 Pommes tranchées "Taste Tells" 20 on. 3 boites 54 Dattes dénoyautées "Arabian Steed" 2 liv. Paquet 45 TUNA Chair blanche solide, 7 on. . . 2 boites 75 Saumon 'Sockeye' bouts et queues, moitiés 3 boites 79 JUS DE PAMPLEMOUSSE, 48 on. 3 boites .93

VOTRE MAGASIN SAFEWAY

VOUS VENEZ! NOUS DÉFRAYONS!

GRATIS! 2 GRATIS!

Billets de transport de la compagnie Winnipeg Electric

A votre magasin situé angle des chemins Ste-Marie et Ste-Anne, à St-Vital

POULET A FRIRE

Grade "A" - Nourri au lait



JAMBONS

Epaules sans os ENTIER ou DEMI

la liv. .59

A Travers les Centres Français du Manitoba

Dunrea

Agences RENO Agencies

Dr M. R. Shuckett

Tel.: 594 400



St-Pierre-Jolys

La Broquerie

Tél. no 45

Pharmacie Paquin

HÔTEL PARK

bitol de St-Bonitoce — Teléphone 202 034
bres propres dans un bôtel construit recemment
raisonnables: au jour, à la semaine, au mois
vodons les gens de la campagne, en visite à l'hôpital
M. GILLIS. M. GILLIS.

Le congrès eucharistique

du diocèse de St-Boniface

SAINT-CLAUDE, MAN.

Le dimanche 10 juin 1951

Grand-messe à 1 h. 30 p.m. avec sermons français et anglais et grande procession du T. S. Sacrement

Bienvenue à toute la population du diocèse!

Entretien du public

Saint-François-

Xavier

Saint-Claude

Bonneteau-Furet

TOUS LES MERCREDIS à 6h. 25 p.m. -- Ecoutez

La Chronique Sportive

Présentée avec les hommages de

BOND'S CLOTHES à CKSB

DATE ENDROIT ndredi ler juin—St-Malo St-Adolphe

Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Les cliniques pour enfants conduites par le personnel de l'Unité So e de la rivière Rouge auront fieu aux endroits survants, dans les loc-ntionnés, que dates et heures indicades.

ON DEMANDE L'Ecole Pinkerton no désire une maîtresse qual catholique. \$1,800.00. Situ 6 milles de Treherne, sur chemin. S'adresser à Loui

St-Ambroise

Evêque élu



Somerset

Adieu les soucis d'argent . . .

ARTHUR-S. BEAUBIEN St-Jean-Baptiste, Man.

Monarch Life Assurance Company

Ste-Anne des Chênes

Chapelain converti par le pape actuel



CHRISTOPHE COLOMB

qui sera montré à

St-Francois-Xavier Le dimanche 3 juin 8 h. p.m. (heure solaire)

Le lundi 4 juin h. p.m. (heure solai

ON DEMANDE DES **S** et des Volailles

"Broilers" - Vieilles poules - Vieux cogs Dindes

Aux plus hauts prix du marché

Téléphonez-nous au sujet des prix et du service de ramassage. Téléphone 95-1.

PRIX DES OEUI	FS	VOLAILLES VIVANTES	
Gros A (blancs)	53c	"Broilers", au-dessus de 2	
Gros A (bruns)	52c	liv., Vicilles poules, au-dessus	320
Moyens A	50c	de 5 liv.,	350
Grade B	44c	Vieilles poules, 4 à 5 liv.,	320
		Vieilles poules, 3 à 4 liv.,	
Fêlés	36c	Vieux coqs	220

BROOKSIDE HATCHERY LTD. Steinbach, Man.

Téléphone 95-1

Nous offrons un service complet de volailles

DERNIER AVIS

Pour les poussins et les dindonneaux de juin



Commandex maintenant et évitex tout désappointement

IDEAL DECORATING CO. Reg'd

LES POUSSINS SOUBRY

100 50 100 50 \$40.00 \$20.50 1 sem. \$41.00 \$21.00 45.00 "33.50 2 sme, 47.00 24.00

SOUBRY'S HATCHERY

· Travaux de peinture

bureaux, etc.

- Réparations générales
- Décoration d'églises et de couvents
- Peinturage d'édifices commerciaux,

(Nous nous rendons à la campagne)

Elzéar St-Laurent, prop. 492, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 204 154

ICI LA MAISON SAINT-JOSEPH

Entre nous, étudiants



Futurs hommes d'affaires





Les Troubadours de la plaine

Evolution

Réponse à un besoin Coup d'oeil Entre nous, parents



Otterburne, Manitoba

Nous aurons le grade 12 en septembre

C'est avec grand plaisir que nous annonçons officiellement verture de notre 12e grade en septembre prochain.

C'est un grand pas vers le but que nous poursuivons depuis ques années dans l'établissement de notre pensionnate s supérieure.

CORDIAL SALUT

au personnel enseignant et à tous les étudiants de langue française de l'Ouest

Aux uns et aux autres, nous souhaitons les plus beaux succès aux examens de fin d'année ainsi que de bonnes et fructueuses vocances. Nos amitiès vont aussi aux paroisses qui nous ont envoyé des étudiants cette année:

SASKATCHEWAN

Bientôt nous vous retournerons vos représentant s nous tenons à vous dire que nos portes leur reste ndes ouvertes pour septembre. Nous serons heures cueillir les nouvelles recrues.



Le R. P. McNabb, directeur

Notre nouveau laboratoire





Les futurs finissants

Qui se joindra à eux?



A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

Wolseley

Vous serez plus heureux demain,

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada CE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS

Voici votre

RECENSEUR

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

si vous avez mis régulièrement quelque chose de côté . . . ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la B de M.

M. et Mme Laurent Nocis, ac-compagnés de M. et Mme Jos. Joubert, de Montmartre, et M. et Mme Georges Nocis, de Vibank, se rendirent à Ponteix pour les funérailles de leur beau-père, M.

Le recensement de '51

est l'affaire de chacun

La journée de l'A.C.F.C.

COURVAL

ntribution globale \$25.00 (Verse 100% de l'objectif) SAINT-FRONT

Conférencier: M. Elphège St

rius Syrenne.
25: Gérard Boire, Paul Moisan
Aurèle Plamondon, Emile Pla
mondon, Jules Sauvageot.
\$10.00: divers.

DUCK LAKE

ntribution globale \$110.00 (Versé 108% de l'objectif)

MATTES

ribution globale

PERIGORD

WILLOW-BUNCH

tribution globale \$125.0 (Versė 100% de l'objectif)

ntribution globale \$25.0 (Versé 100% de l'objectif)

Dollard

Le 15 de ce mois eut lieu l nariage de Mile Mary Malone le Shaunavon, avec M. Gasto Le 19 ce mariage de Mile Mary mariage de Mile Mary mariage de Shaunavon, avec M. Gaston Coderre, de notre paroisse. La cérémonie eut lieu en notre áglise. Lemay officialt.
La mariée avait deux demoiselles d'honneur sa soeur. Agnès, et sa belle-soeur, Lucille, de Co-et sa belle-soeur, Lucille, de Co-et sa belle-soeur.

Ponteix



Perigord

LE MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES

Val Marie

MARIAGE

Vingt-sixième pèlerinage annuel

Sanctuaire de la Petite Thérèse

Le dimanche 10 juin

au 9 jum: NEUVAINE SOLENNELLE

DIMANCHE 10 JUIN: Jour de pelerinage -

RADIO: Au poste C.K.B.I. -

Robert-E. Gobeil, B. Com. Ste 2, 321 - 21ème rue est, Saskatoon, Sask.

Dr René-Marcel Boulva

Dr E.-J. GAUDET

Chirurgien DENTISTE

Prince-Albert, Sask. Téléphone: 4202

Pharmacie Duncan PRINCE-ALBERT, SASK. PRESCRIPTIONS.
ARTICLES DE PHARMACIE,
BONBONS PAPETERIE. ETC.

Telephone: 2155 NOUS LIVRONS

TRAINS SPECIAUX —

De Saskatoon & Wakaw

Quitte Saskatoon & Th. 03 a.m.

Arrive a Wakaw & 9 h. 13 a.m.

Prix du billet, 32.25.

De Humboldt a Wakaw Quitte Humboldt a 7 h. 10 a.m.; arrive a Wakaw a 2 h. a.m.; Prix. \$1.50

La Survivance

Médecine générale Bureau: Suite 101-103 Canada Bidg. Prince-Aibert, Sask. Téléphones: Bureau: 4530 — Résidence: 4556

ARRETEZ LA TOUX causée par la GRIPPE!



H.-J. Coutu, C. R. AVOCAT - NOTAIRE Suite 5. Edifice Imperial Bank PRINCE-ALBERT. SASK.

Pour achat et vente de propriétés de ville, commerce et fermes, assurances-vie et feu, adressez-vous à

J.-B. Baribeau

20 - 13e rue ouest. Prince-Albert. Sask (Bureou à l'ouest du Bureou de Poste) Tel.: Bureau: 4166 désidence: 2271

F. D. Culp & R. L. Young 1104, AVE CENTRALE

PRINCE-ALBERT SASK.

Des essais rigoureux sur la ferme et à l'usine font que les tracteurs

MASSEY-HARRIS

sont les meilleurs que vous puissiez acheter

en 1951

Ces vignettes vous montrent quelques-unes des mesures que nous prenons pour rendre les tracteurs Massey-Harris si bons. De tels essais astreignants éliminent toute conjecture et vous procurent un tracteur sur lequel vous pouvez compter.

Voici les données fournies sur un tracteur éprouvé

- Les transmissions de commande et aux roues ont fonctionné durant 13,042
- Les embrayages de base et seconde vi-tesse et de renversement furent rempla-cés après 12,134 houres.

 3. Les pignans principaux et du différentiel étaient des piaces d'essai, ils furent rem-placés durant le test.
- 4. L'arbre intermédiaire et ses coussincts furent remplacés après 10,218 heures.
- Le dernier groupe de bogues du piston ont servi pendant 3,332 houres. 7. L'arbre-vilebrequin et ses coussincts ant été en opération durant 4,417 heures.





Massey-Harris offre ce qu'il y a de mieux en fait de puissance motrice. Tracteurs de 6 grandeurs 28 modèles



M. Claude Gauthier est l'un des 18,000

M. Claude Gauthier est l'un des 18,000 recenseurs qui se présenteront ches tous les Canadiens à partir du 1er juin. Il a pour mission de recueillir tous les faits utiles aux affaires privées ou publiques des citoyens du pays. Sa tache vous sera done profitable à vous et à toute votre localité.

A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Willow-Bunch

sance de l'anglais est nécessaire.

R. P. M. Lavigne, O.M.L. aison Provinciale des Oblats, 340. avenue Provencher, St-Boniface, Man.

CANADIAN NATIONAL

Naissance
Le 15 avril: Patrick Philippe,
fils de M. et Mme Philippe Beaudry, née Patricia Byd. Parrain
et marraine, M. et Mme Pat. McKeown.

Bellegarde



Nouveau prêtre

Prince Albert



M. Fernand Larrivée est de etour chez ses parents après a-roir passé l'hiver à Toronto. Mme O. Legeault et sa fille, Annie, sont allées à Régina visi-er M. et Mme Léo Dumas.

Sintaluta

A M. et Mme Henri Dolter une fille, née le 14 mai à l'hôpital d'Indian Head.

LE PÉTROLE FAIT LA FORCE D'UN PAYS





À LA RECHERCHE DU PÉTROLE!

Au sujet du pétrole canadien

Avant de découvrir le gisement pétrolifère de Leduc, en 1947, l'Imperial Oil, en une période de plus de 30 années, fora 133 puits qui ne donnérent aucun résultat. Le forage d'un puits d'exploration peur coûter de \$100,000 à plus d'un million de dellesses.







la PEINTURE aussi trompe l'oeil

Voyez votre marchand de peintures C-I-L Fiez-vous à votre marchand de peintures C-I-L

LE COIN DES JEUNES

Ce que peut un enfant A un premier



Jean Des TOURELLES.

(1) Homme d'église. (2) Mai-mal tenue. (3) Répété sou-nt. (4) Mauvais.

communiant

I. G. BEAUCELS.

QUESTIONNAIRE INSTRUCTIF

Le merle ne sait pas que chanter, il chasse aussi

Féminin ou masculin?

Amiante	(masc.
Episode	(masc.
Erable	(masc.
Idole	(fém.
Immondice	(fém.
Etage	(masc.
Once	(fém.
Argile	(fém.
Horloge	(fém.
Aréte	(fém.
Emblème	(masc.

Connaissez-vous l'herbe à la puce?

Conseques	(igill)
Evangile	(mase.
Evantail	(masc.)
Equerre	(fém.
Orage	(masc.
Orchestre	
Acre	
Ancre	
Argent	(mase.
Autel	(mase.
Hemisphere	
Eloge	(masc.
Tenèbres	
Insulte	
Vivres	(mase.
Pleurs	(mase.
Alcôve	(fém.
Ouvrage	(mase.
Ulcère	(masc.
Attache	(fém.
Dinde	(fêm.
Armoire	
Drachme	(fém.
Balustre	(mase.
Hôtel	(masc.
Hopital	(mase.
Hospice	(mase.
Agrafe	(fém.
Enigme	(fem.
Incendie	(masc.
Escompte	(masc.
Ustensile	(masc.
Artère	(fem.
Epitaphe	(fém.
Oasis	(fem.
Arrosoir	(masc.
Echange	(mase.
Offre	(fém.
Horoscope	(masc.
Indice	(masc.
Atmosphere	(fém.
Intervalle	(mase.
Rail	(mase.
Epice	Cfém.
Orchidee	(fém.
Renne	(mase.

La fête du Sacré-Coeur





Quelle est la durée de la vie des animaux?



Notre journal français

Le saviez-vous?

Choses intéressantes

Belle apparence - Goût MERVEILLEUX! Pain aux fruits — fait avec la uvelle Levure SECHE rap

PAINS BOSSELES AUX FRUITS

AU MANITOBA

St-Laurent

Traitement de la semence

placée en réserve dans une rémuse bien ventilée.

Les Gersan, Leytosan et Panogen contrôlecent la nielle couverte ou mouchetée, et la nielle fausse, dégagée. Le melle dégagée peut être contrôlée seulement par le traitement de l'eau chaude et te traitement à l'eau chaude et long et astreignant, et il ne peut être fait que sur de petites quantités de semence et seulement lorque l'eau peut être mainteune à une température uniforme. Les composés de mercure, en plus de contrôler les nielles fausses et dégagées, enrayeron tou réduiront les autres maladies provenant de agraines, et prodigeront régalement là semence de quelques maladies provenant du sol.

ront les autres maladies provenant de graines, et protégeront également la semence de quelques maladies provenant du sol, telle que la carie des racines. Le traitement de la semence avec ces composés a augmenté le rendement de presque deux à cinq minots à l'acre. Il faut prendre soln de ne par respirer la poussière. Un masque ou même un mouchoir placé sur la bouche et le nez sera une bonne protection. Si l'on emploie un liquide. il nez aera une bonne protection. Si l'on emploie un liquide. il nez aera une bonne protection. Si l'on emploie un liquide. il nez aera une bonne protection. Si l'on emploie un liquide. il nez autre la semence qui a été traitée ne devrait pas être servie aux animaux.

Pour plus de renseignements, écrire à "Barley Improve-ment Institute", 206, édifice Grain Exchange, pour obtenir la circulaire sur "Treating Seed Barley".

Shea's Winnipeg Brewery Ltd.

Housework done in half the times

N.-D. de Lourdes

peut être fait durant les périodes moins occupées, vu aviune fois que la semence a été traitée, elle peut être mise en réserve jusqu'à ce qu'étle soit ensemence. Ainsi, il n'est pas nécessaire de la traiter lorsque la saison des semailles bat son piein. Afin d'empécher la nielle, l'orge devrait être traitée au moins huit jours avant l'emmemencement. La semence traitée devrait être placée en réserve dans une remise bien ventilée.

Lourdes-Nord	aveur 129	Contre
Lourdes-Sud Cardinal		12
Beausalle	21	4
Totals	272	36



TRIBUNE LIBRE

Ste-Rose du Lac

Détention de six évêques en Chine

ÉPROUVÉ ACCEPTÉ



HERBICIDE ESTER-AMINE

McCABE GRAIN



Firestone

Le Pneu Numéro du Canada



E. LABOSSIÈRE et FILS



la DISTINGUISHED FLYING CROSS

La croix emblématique de la bravoure

Au cours de la dernière guerre, 4,028 combattants du Corps d'Aviation Royal Canadien ont gagné la Distinguisbed Flying Cross.

Corps d'Aviation Royal Canadien

Consultez l'officier d'orientation au bureau de recrutement du C.A.R.C. le plus proche, ou postez ce coupon.

renseignements
oux conditions
con

Manitoba Power Commission Your HYDRO --- Use IT

WITH A FLICK OF THE SWITCH!

LOUIE

30,000 milles en

LA BASTILLE:

Nos Mots Croisés

de mon house MONSIEUR, je au CANADA le la face; et sur-la même place". "dant quelques









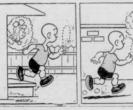
par FOXO REARDON

par Carl ANDERSON













LA SOURIS

Walt Disney













Walt Disney présente

L'ONCLE REMUS

























TOAST MASTER BREAD



CANADA BREAD

Touilleton de "La Liberté et le Patriote

La Campanule des Karpathes

par Claude SURLANDE

Nos lectures

Impressions de Belgique

par BLAISE ORLIER

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BON **PILULES ROUCES**

Petites Annonces

VOUS SOUFFREZ D'ARTHRITE OU DE RHUMATISME, et si yous de

CORSETIERE

Nouvelles Permanentes



Ondulations à l'huile à crème du Salon Gold

\$3.95 et plus Ondulations à froid du Salon Golden

\$5.95 et plus

GOLDEN BEAUTY SALON

Une houteille de parfum de Fran-e exquis sera donnée gratuitement vec chaque permanente en 1951

POUR ACHAT ET VENTE de pro-priétés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser à
C. BUFFET
102, édifice McIntyre
Teléphones: 927 125 ou 204 547

VENDRE — Tracteur Ford 1948, a yee charrue, cultivateur et herse disques simple. Tracteur Massey Harris 102C, sur roues d'acier; u cultivateur Cockshutt, 41%. Prendr utilivateur Cockshutt, 41%. Prendr

M. J.-A.-M. De La Giclais

Crayons automatiques
 Stylos et stylos à billes (Ba point Pens)
 Briquets de toutes marques
COMMANDES PAR LA POSTI

Téléphone 24 241 J.-G.-E. Emond

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville u campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou commerce, FERMES de 1ous genres, MOTELS ou autres COMMERCES à la campagne,

ARPIN REALTY

ROYAL REALTY CO.

\$16. édifice McIntyre Tél.: 925 801 - 927 702.

Consultez-nous pour un bon choix.

Ventes et achats de proprietés de ville et de campagne, de fermes et de maisons de commerce.

J.-R. POIRIER, agent



au pinceau ou au pistolet

WINNIPEG HOTEL

au courante.
dans chaque champte
dans chaque champte
\$2.00 par jour, en montant
Téléphone 99 394
Léo Ménard, propriétaire
Oliver Ménard, gérant

J.-A. TRUDEL

IMMEUBLES A VENDRE

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail — Accessoires pour peintres

266, rue Sherbrook Tél.: 726 456

Fourrures

Ant. LANTHIER & Fils

M. Keenan réélu député Au Sacré-Coeur d'état des C. de Colomb

ROYAL REALTY CO.

St-Boniface — Maison moderne de 4 chambres. Prix. 48,590,00, à termes. St-Boniface — Maison moderne de 6 chambres. Prix. 49,200,00, à termes. Prix. 47,700,00, à termes. Prix. 47,700,00, à termes.

A VENDRE

SI-Boniface — Bloc moderne de 5 sultes: revenus mensuels de \$350,00. Prix. \$345,00.0 Conditions faciles de
patement.

SI-Boniface — Bungalow ultra-moderne de 6 chambres. Chauffage à eau
chaude automatique. Prix. \$10,000,00.

Louis Matile

& FILS Horloger Suisse 8, rue Mein, Winnipeg, Man. 1-4-vis Consolidated Motors Co.) Téléphone 926 625

Couronnement de la Reine de Mai

WILFRID ROYAL & COMPANY

Ph

Le Magasin des Jeunes du Canada — C'est chez EATON que les enfants de l'Est à l'Ouest se procurent leurs habits d'été, résistants, pour le jeu. Les maman aussi, avisées quant aux dépenses, du budget, savent qu'elles peuvent comptre sur la qualité EATON, sur les normes établies par EATON pour les habits des garçons et fillettes, résistants et confectionnés

T. EATON COMITED

Chevaliers de Colomb

Conseil Provencher

Poils Disgracieux

CANADIENNE D'INFANTERIE On a besoin d'hommes maintenant!

EAGLE CONSTRUCTION CO. Pour tous vos problèmes de peinturage Dans maisons neuves - Remodelage, etc.

> Nous avons des experts Pour tout travail de décoration ou pour matériaux de contruction, voyex-nous

515-B, édifice McIntyre - Winnipeg

Téléphone 932 528

Enrôlez-vous maintenant dans l'une de ces

Unités fameuses de l'Ouest

Le 39e Field Regiment, R.C.A. Le 6e Field Engineers Regiment

Le Royal Winnipeg Rifles

 $\begin{array}{lll} \text{R.C.A.C.} & - \text{ R.C. Sigs. C.} & - \text{ R.C.A.S.C.} & - \text{ R.C.A.M.C.} \\ \text{R.C.A.D.C.} & - \text{ R.C.O.C.} & - \text{ R.C.E.M.E.} & - \text{ C.PRO.C.} \\ \text{C.INT.C.} & - \text{ R.C.CHAP.C.} \end{array}$

Représentez votre province dans le GROUPE DE LA 27e BRIGADE

Ecrivez au No 8 Personnel Depot, Prairie Command H. Q., Fort Osborne Barracks, Winnipeg, ou adressez-vous a l'Unité de Réserve de l'Armée la plus rapprochée.

Une force unie et entraînée est nécessaire pour empêcher l'agression

l'occasion du 30e anniversaire de fondation de Chez Huot

il y aura une réduction dans les complets, pantalons, chemises, etc., telle qu'il ne s'en est jamais vu depuis sa fondation Cette vente commencera le lundi 4 juin et durera jusqu'au jeudi 7 juin



200, avenue Provencher, St-Boniface Sur semaine, le magasin ferme à 6 h. p.m., y inclus le mercredi. Le samedi, à 7 h. p.m.